



# ЯПАЊИ РЕСТОРАЊС ЈУ-МЕ

Японский Ресторан Ю-ме / Japanese Restaurant Ju-me

# NIGIRI SUSHI



1,10

## Sake

*Lasis / Лосось / Salmon*



1,80

## Maguro

*Tuncis / Тунец / Tuna*



1,30

## Ika

*Kalmārs / Кальмар / Squid*



1,80

## Tako

*Astoņkājis / Осьминог / Octopus*



1,00

## Idzunitai

*Jūras asaris / Морской окунь / Sea bream*



0,80

## Tomago

*Japāņu omlete / Японский омлет / Japanese omelette*



1,80

## Unagi

*Kūpināts zutis / Копченый угорь / Smoked eel*



1,70

## Ebi

*Tīģergarneles / Тигровая креветка / Tiger prawns*



1,60

## Amaebi

*Saldās garneles / Сладкая креветка / Sweet shrimps*



1,20

## Sake Kunsei

*Kūpināts lasis / Копченый лосось / Smoked salmon*



1,70

## Hotategai

*Jūras ķemmīte / Морской гребешок / Scallop*



1,30

## Hokkigai

*Gliemene Hokkigai / Моллюск Хоккигай / Mussel Hokkigai*

# БУЛКАН SUSHI



1,40

## Spicy Ika

*Asais kalmārs / Острый кальмар / Spicy squid*



1,90

## Spicy Tako

*Asais astorkājis / Острый осьминог / Spicy octopus*



1,10

## Spicy Idzumitai

*Asais jūras asaris / Острый морской окунь / Spicy sea bream*



1,80

## Spicy Unagi

*Kūpināts asais zutis / Острый копченый угорь / Spicy smoked eel*



1,70

## Spicy Ebi

*Asā tīģergarnele / Острая креветка / Spicy prawn*



1,90

## Spicy Maguro

*Asais tuncis / Острый тунец / Spicy tuna*



2,50

## Spicy Kani

*Pikantā krabju gaļa / Острое мясо краба / Spicy crab meat*



2,30

## Spicy Ebi Avakado

*Asā tīģergarnele ar avokado / Острая креветка с авокадо / Spicy prawn with avokado*



1,10

## Spicy Sake

*Asais lasis / Острый лосось / Spicy salmon*

# GUNKAN SUSHI



## Wasabiko Gunkan

2,00

*Lidzius ikri marinēti wasabi / Икра летучей рыбы маринованная в васаби / Flying fish roe marinated in wasabi*

## Tobika Orange Gunkan

2,00

*Lidzius ikri / Икра летучей рыбы / Flying fish roe*



## Spicy Ika Tako

2,10

*Asais astonkājis un kalmārs / Острый осьминог и кальмар / Spicy octopus and squid*

## Spicy Sake Maguro

2,70

*Asais lasis un tuncis / Острый лосось и тунец / Spicy salmon and tuna*

## Spicy Ebi Avokado

2,30

*Asā tīģergarnele ar avokado / Острая креветка с авокадо / Spicy prawn with avokado*

## Spicy Sake Kunsei

1,20

*Kūpināts asais lasis / Острый копченый лосось / Spicy smoked salmon*

## Chukka Gunkan

2,20

*Jūras kāposti / Морская капуста / Seaweed*

## Tobika Black Gunkan

2,00

*Lidzius melnie ikri / Черная икра летучей рыбы / Black flying fish roe*

# SASHIMI SUSHI



**Maguro Sashimi**  
*Tuncis / Тунец / Tuna*

4,50



**Sake Sashimi**  
*Lasis / Лосось / Salmon*

3,00



**Ika Sashimi**  
*Kalmārs / Кальмар / Squid*

3,80



**Idzumitai Sashimi**  
*Jūras asaris / Морской окунь / Sea bream*

3,00



**Hotategai Sashimi**  
*Jūras ķemīte / Морской гребешок / Scallop*

4,20



**Tako Sashimi**  
*Astoņkājis / осьминог / Octopus*

4,80



**Unagi Sashimi**  
*Ķūpināts zutis, sezams / Копченый угорь, кунжут / Smoked eel, sesame*

5,00



**Hokkigai Sashimi**  
*Ēdamais gliemezis Hokkigai / Моллюск Хоккигай / Clam Hokkigai*

3,50



**Ebi sashimi**  
*Tīģergarneles / Тигровые креветки / Tiger prawns*

4,30



**Amaebi Sashimi**  
*Saldās garneles / Сладкие креветки / Sweet shrimps*

4,00

**Sake Kunsei Sashimi**  
*Ķūpināts lasis / Копченый лосось / Smoked salmon*

3,20

**Tomago Sashimi**  
*Japāņu omlete / Японский омлет / Japanese omelette*

3,00

**Ebi Tempura Sashimi**  
*Tīģergarneles tempura / Тигровые креветки в темпуре / Tiger prawn in tempura*

4,50

# MAKI SUSHI



1,30

## Kappa Maki

*Gurķis, sezams / Огурец, кунжут / Cucumber, sesame*



2,00

## Sake Hosomaki

*Lasis, gurķis / Лосось, огурец / Salmon, cucumber*



1,80

## Avokado Hosomaki

*Avokado, japāņu majonēze / Авокадо, японский майонез / Avocado, japanese mayonnaise*



2,20

## Jasai Tidzy Maki

*Grillēti baklažāni un paprika, šitaki sēnes, lolo rosso, dilles / Гриль паприка и баклажаны, грибы шиитаки, лоло rosso, укроп / Grilled paprika and eggplant, shitaki mushrooms, lolo rosso, dill*



3,00

## Marueki Maki

*Cepts asais lasis, lolo rosso, lidziivs ikri / Острый жареный лосось, лоло rosso, икра летучей рыбы / Spicy fried salmon, lolo rosso, flying fish roe*



5,50

## Kani Tempura Maki

*Kūpināts zutis, krabju gaļa, Filadelfijas siers, avokado / Копченый угорь, мясо краба, сыр Филадельфия, авокадо / Smoked eel, crab meat, Philadelphia cheese, avocado*



2,20

## Avokado Maki

*Avokado, japāņu majonēze / Авокадо, японский майонез / Avocado, japanese mayonnaise*



5,50

## Unagi Tempura Maki

*Kūpināts zutis, krabju gaļa, lidziivs ikri, Filadelfijas siers / Копченый угорь, мясо краба, икра летучей рыбы, сыр Филадельфия / Smoked eel, crab meat, flying fish roe, Philadelphia cheese*



5,50

## Tomago Tempura Maki

*Filadelfijas siers, avokado, tīģergarņes, japāņu omlete / Сыр Филадельфия, авокадо, тигровая креветка, японский омлет / Philadelphia cheese, avocado, japanese omelette, tiger prawns*

# MAKI SUSHI



2,20

## Kani Hosomaki

*Krabju gaļa, japāņu majonēze /  
Мясо краба, японский майонез /  
Crab meat, japanese mayonnaise*



5,00

## Hokaido Maki

*Lidzivs ikri, lasis, Filadelfijas siers /  
Икра летучей рыбы, лосось сыр  
Филадельфия / Flying fish roe,  
salmon, Philadelphia cheese*



6,00

## Aljaska Maki

*Lasis, avokado, krabju gaļa, asā  
mērce / Лосось, авокадо, мясо  
краба, острый соус / Salmon,  
avocado, crab meat, spicy sauce*



5,50

## Unagi Tidzu Maki

*Japāņu omlete, Filadelfijas  
siers, lidzivs ikri, kūpināts  
zutis / Японский омлет, сыр  
Филадельфия, икра летучей  
рыбы, копчёный угорь / Japanese  
omelette, Philadelphia cheese,  
flying fish roe, smoked eel*



6,30

## Tobiko Maki

*Filadelfijas siers, lidzivs ikri, melnie  
lidzivs ikri, avokado, gurķis / Сыр  
Филадельфия, икра летучей  
рыбы, черная икра летучей рыбы,  
авокадо, огурец / Philadelphia  
cheese, flying fish roe, black flying  
fish roe, avocado, cucumber*



6,00

## Tokusen Maki

*Japāņu omlete, lasis,  
gurķis, sezams, asā mērce /  
Японский омлет, лосось,  
огурец, кунжут, острый соус /  
Japanese omelette, salmon,  
cucumber, sesame, spicy sauce*



5,30

## Philadelphia Maki

*Lasis, Filadelfijas siers,  
avokado, gurķis / Лосось, сыр  
Филадельфия, авокадо, огурец /  
Salmon, Philadelphia cheese,  
avocado, cucumber*



5,30

## Philadelphia Sezam Maki

*Lasis, Filadelfijas siers, avokado, gurķis,  
sezams / Лосось, сыр Филадельфия,  
авокадо, огурец, кунжут / Salmon,  
Philadelphia cheese, avocado,  
cucumber, sesame*



4,50

## Takahashi Maki

*Japāņu omlete, gurķis, asā mērce,  
tuncis / Японский омлет,  
огурец, острый соус, тунец /  
Japanese omelette, cucumber,  
tuna, spicy sauce*

# MAKI SUSHI



4,50

## Spicy Ebiten Maki

*Asā tīģergarnele tempurā, gurķis, sezams / Острая тигровая креветка в темпуре, огурец, кунжут / Spicy tiger prawn in tempura, cucumber, sesame*



6,50

## Ebi Unagi Maki

*Kūpināts zutis, gurķis, zaļie loki, tīģergarneles / Копчёный угорь, огурец, зелёный лук, тигровая креветка / Smoked eel, cucumber, spring onions, tiger prawns*



4,50

## Unagi Maki

*Kūpināts zutis, sezams, gurķis / Копчёный угорь, кунжут, огурец / Smoked eel, sesame, cucumber*



4,50

## Akinava Maki

*Tīģergarneles, Filadelfijas siers, gurķis, lidzius ikri, lolo rosso / Тигровая креветка, икра летучей рыбы, огурец, сыр филадельфия, лоло rosso / Tiger prawns, flying fish roe, Philadelphia cheese, cucumber, lolo rosso*



5,00

## Crimson Maki

*Tīģergarnele tempurā, gurķis, japāņu majonēze, lidzius ikri / Тигровая креветка в темпуре, японский майонез, огурец, икра летучей рыбы / Spicy tiger prawn in tempura, cucumber, japanese mayonnaise, flying fish roe*



6,50

## California Maki

*Krabju gaļa, avokado, lidzius ikri, japāņu majonēze, gurķis / Мясо краба, авокадо, икра летучей рыбы, японский майонез, огурец / Crab meat, avocado, flying fish roe, japanese mayonnaise, cucumber*



4,50

## Tekka Maki

*Tuncis / Тунец / Tuna*



5,00

## Onigara Maki

*Filadelfijas siers, japāņu redīsi, kūpināts zutis, unagi mērce, sezams / Сыр Филадельфия, японский редис, копчёный угорь, унаги соус, кунжут / Philadelphia cheese, smoked eel, japanese radish, unagi source, sesame*



6,50

## Tokio Maki

*Lasis, tuncis, japāņu majonēze, gurķis, japāņu omlete / Лосось, тунец, японский майонез, огурец, японский омлет / Salmon, tuna, japanese mayonnaise, cucumber, japanese omelette*



# MAKI SUSHI



4,00

## Sake Gril Maki

*Filadelfijas siers, gurķis, lidziivs ikri vasabi, cepts lasis / Сыр Филадельфия, жареный лосось, огурец, икра летучей рыбы васабико / Philadelphia cheese, cucumber, wasabiko flying fish roe, fried salmon*



4,50

## Tori Maki

*Cepta vistas fileja, avokado, terijaki mērce, sezams / Жареное куриное филе, авокадо, соус терияки, кунжут / Fried chicken fillet, avocado, teriyaki sauce, sesame*



3,80

## Tomago Maki

*Japāņu omlete, gurķis, lidziivs ikri, Filadelfijas siers / Японский омлет, огурец, икра летучей рыбы, сыр Филадельфия / Japanese omelette, cucumber, flying fish roe, Philadelphia cheese*



6,00

## Meyro Maki

*Kūpināts zutis, krabju gaļa, avokado, lidziivs ikri / Копченый угорь, мясо краба, авокадо, икра летучей рыбы / Smoked eel, crab meat, avocado, flying fish roe*



7,00

## Chukka Maki

*Kūpināts zutis, Filadelfijas siers, jūras kāpostu salāti, unagi mērce, sezams / Копченый угорь, сыр Филадельфия, салат из морской капусты, унаги соус, кунжут / Smoked eel, Philadelphia cheese, seaweed salad, unagi sauce, sesame*



4,00

## Shitaki Inari Maki

*Lasis, gurķis, biezpiens Inari, shitaki sēnes / Лосось, огурец, творог Инари, грибы шиитаки / Salmon, cucumber, Inari cottage cheese, shitaki mushrooms*



3,80

## Asahi Maki

*Lasis, avokado, Filadelfijas siers, tomāti, lidziivs ikri / Лосось, сыр Филадельфия, авокадо, помидоры, икра летучей рыбы / Salmon, Philadelphia cheese, avocado, tomatoes, flying fish roe*



5,50

## Saidzicu Maki

*Kūpināts zutis, Filadelfijas siers, gurķis, lasis / Копченый угорь, сыр Филадельфия, огурец, лосось / Smoked eel, Philadelphia cheese, cucumber, salmon*



7,00

## Bankok Maki

*Jūras asaris, tuncis, gurķis, melnie lidziivs ikri / Морской окунь, тунец, огурец, черная икра летучей рыбы / Sea bream, tuna, cucumber, black flying fish roe*

# MAKI SUSHI



## Rainbow Maki

8,00

*Lasis, tuncis, gurķis, tīģergarneles, asā mērce / Тигровая креветка, огурец, тунец, лосось, острый соус / Salmon, tuna, tiger prawns, cucumber, spicy sauce*

## Ebi Kajgan Maki

5,00

*Filadelfijas siers, lidziivs ikri, gurķis, tīģergarneles, lidziivs ikri, jarāņi pankūka Čakin / Тигровая креветка, икра летучей рыбы, японский блин Чакин, огурец, сыр Филадельфия / Philadelphia cheese, cucumber, tiger prawns, flying fish roe, Japanese Chakin pancake*



## Koky Maki

4,50

*Tīģergarnele, gurķi, lidziivs ikri, jarāņi pankūka Čakin / Тигровая креветка, огурец, икра летучей рыбы, японский блин Чакин / Tiger prawns, cucumber, flying fish roe, japanese Chakin pancake*

## Kamikadze Maki

3,80

*Lasis, lolo rosso, jarāņi redīsi, jarāņi omlete / Лосось, лоло rosso, японская редис, японский омлет / Salmon, lolo rosso, japanese radish, japanese omelette*

## Chease Maki

4,50

*Tīģergarneles, Filadelfijas siers, gurķis, sezams / Тигровая креветка, сыр Филадельфия, огурец, кунжут / Tiger prawns, Philadelphia cheese, cucumber, sesame*

## Konsei Maki

5,00

*Jarāņi omlete, kūpināts zutis un lasis, gurķis, sezams / Японский омлет, копчёный угорь и лосось, огурец, кунжут / Japanese omelette, smoked eel and salmon, cucumber, sesame*

# SUSHI SASHIMI SETS



## Gugo Sets:

19,00

*Sashimi Sake / Nigiri Sake / Nigiri Sake Kunsei / Nigiri Idzumitai / Sashimi Unagi / Gunkan Tobika Orange / Gunkan Tobika Black / Gunkan Wasabiko / Unagi Maki*

## Sashimi Mix

15,00

*Tako Sashimi / Unagi Sashimi / Sake Sashimi / Magura Sashimi / Ika Sashimi / Ebi Sashimi*



## Tokidzo Sets:

14,00

*Unagi Nigiri 3 gab.; Sake Nigiri - 3 gab. Maguro Nigiri - 3 gab. Idzumitai Nigiri - 3 gab.*



## Ume Sets:

16,50

*Philadelphia Maki (1/2) / California Maki (1/2) / Onigara Maki(1/2) / Bankok Maki(1/2) / Sake Hosomaki / Kani Hosomaki / Sashimi Idzumitai*



# FIRMAS ĒDIENI JU-ME

Фирменные Блюда / Specialties

## Jume Maki

5,00

*Lasis, krabju gaļa, gurķis, japāņu majonēze, lidzius ikri / Лосось, мясо краба, огурец, японский майонез, икра летучей рыбы / Salmon, crab meat, cucumber, japanese mayonnaise, flying fish roe*

## Kiuri-no Su-no Mono

4,50

*Svaigu gurķu salāti ar vakame aļģēm, saldo kukurūzu un sojas dīgstiem kunžuta eļļā / Салат из свежих огурцов с водорослями вакаме со сладкой кукурузой и соевыми проростками в кунжутном масле / Fresh cucumber salad with seaweed wakame with sweet corn and soybean sprouts in sesame oil*

## Gouza Moriawase

5,50

*Septi japāņu pelmeņi ar dārzeņiem, vistas gaļu, garnelēm / Жареные японские пельмени с овощами, мясом курицы, креветками / Fried japanese dumplings with vegetables, chicken meat, shrimps*

## Aki Soba

4,50

*Pikantā zupa ar pūles krūtiņu, olu nūdelēm un dārzeņiem / Пикантный суп с утиной грудкой, яичной лапшой и овощами / Spicy soup with duck breast, egg noodles and vegetables*

## Ebi Sweet Chili

7,00

*Tīgērgarneles kunžuta eļļā. Pasniedz ar dārzeņiem un olu nūdelem sweet chilli mērcē / Тигровые креветки в кунжутном масле. Подается с овощами и яичной лапшой в сладком соусе чили / Tiger prawns in the sesame oil. Served with vegetables and egg noodles in sweet chili sauce*

## Sake – Unagi

6,50

*Lasis ar kūpinātu zuti, Filadelfijas sieru un spinātu omleti / Лосось с копченым угрем, сыром Филадельфия и шпинатом в омлете / Salmon with smoked eel, Philadelphia cheese and spinach in omelet*

## Nasi Gohan

6,50

*Cūkgaļas fileja ar japāņu rīsu un garnelēm. Pasniedz ar marinētu papriku un vistas fileju austeru mērcē / Филе свинины с японским рисом и креветками. Подается с маринованной паприкой и куриным филе в устричном соусе / Pork fillet with japanese rice and shrimps. Served with pickled peppers and chicken fillet in oyster sauce*

## Ginger Taruto

4,50

*Siera kūka ar ingvera un apelsīna garšu / Сырный пирог со вкусом имбиря и апельсина / Cheese cake with the taste of ginger and orange*

夢

# AUKSTĀS UZKOONS UN SALĀTI

Холодные Закуски И Салаты / Cold Appetizers And Salads



6,50

## Sake Tartar

*Tartars no svaigā laša un maigo wasabi mērci ar smaržīgu kraukšķīgu klaipiņu / Tartar из свежего лосося и нежным соусом васаби с ароматными хрустящими хлебцами / Tartar of fresh salmon and sweet wasabi sauce with fragrant crispbreads*



6,00

## Ebi Avokado Sarada

*Avokado salāti, rukolas, svaigu ābolu ar garnelēm un sojas-medus mērci / Салат из авокадо, руколы, свежего яблока с креветками и соево-медовым соусом / A salad of avocado, arugula, fresh apple with shrimps and soy - honey sauce*

## Maguro Tataki

*Tunča fileja tiek pasniegta ar svaigiem rukola salātiem un Ju-me mērci / Филе тунца подаётся со свежим салатом руккола и соусом Ju-me / Tuna fillet served with fresh arugula salad and sauce Ju-me*

6,00

## Tonsei

*Salāti ar silta zūša gabaliņiem un sulīgu sojas biezpienu Inari / Салат с ломтиками теплого угря и сочным творогом Инари / Salad with warm slices of eel and juicy soy cottage cheese Inari*

4,50

## Seafudo

*Svaigo dārzenu salāti ar siltu maigu ķiploku piegaršas kokteili / Салат из свежих овощей с теплым коктейлем с легким вкусом чеснока / Fresh vegetable salad with a warm cocktail with a light taste of garlic*

5,50

## Gjo Tataki

*Liellopu fileja ar svaigiem rukola salātiem pikantajā mērcē no kapersiem un olīvām / Филе говядины со свежим салатом руккола под пикантным соусом из каперсов и оливок / Beef fillet with fresh arugula salad under spicy capers and olives*

5,00

## Tomagun

*Salāti no japāņu omeletes Tomago, rīsu nūdelēm, svaiga gurķīša, ķīniešu kāpostiem Jasaj mērcē / Салат из японского омлета Томаго, рисовой лапши, свежего огурчика, китайской капусты под с соусом Ясай / A salad of Japanese omelette Tomago, rice noodles, fresh cucumber, chinese cabbage under the Jasai sauce*

4,50

## Chukka

*Jūras kāpostu salāti ar ciedru-ingvera mērci / Салат из морской капусты с кедрово-имбирным соусом / Seaweed salad with a pine - ginger sauce*

4,00

## Jasai Sarada

*Svaigu dārzenu salāti ar kunžuta-ķiploku eļļu / Салат из свежих овощей заправленный кунжутно-чесночным маслом / Fresh vegetables salad dressed with sesame - garlic oil*

3,00

# KARSTĀS UZKOONS

Горячие Закуски / Hot Appetizers



## Ebi Kushiyaki

2,50

*Uz iesma ceptas tīģergarneles ar terijaki mērci vai saldo čilli mērci / Жареные креветки на шпажке с соусом терияки или сладким соусом чили / Fried shrimps on a skewer with teriyaki sauce or sweet chili sauce*

## Sea Food

5,50

*Arceptas tīģergarneles, jūras asaris, mīdijas un kalmāri ar krējuma-dārzeni mērci / Обжаренные тигровые креветки, морской окунь, мидии и кальмары с сливочно - овощным соусом / Sauteed tiger prawns, sea bass, mussels and squids with cream - vegetable sauce*

## Ebi Jaki

6,00

*Tīģergarneles baltvīnā un gaišajā sojas mērcē ar sezamu / Тигровые креветки приготовленные в белом вине и светлой сое с сезамом / Tiger prawns cooked in white wine and light soy with sesame*

## Ika Tempura

3,30

*Kraukšķīgi kalmāra riņķīši ar saldo čilli mērci / Хрустящие кольца кальмара с со сладким чили соусом / Crispy squid rings with sweet chili sauce*

## Tori Karagi

5,00

*Vistas fileja, arcepta tempuras mīklā, ar svaigiem dārzeņiem / Куриное филе обжаренное в тесте темпура со свежими овощами / Chicken fillet fried in tempura served with fresh vegetables*

## Yasai Gyoza

3,00

*Jarāņi veģetārie pelmeņi – cepti / Японские вегетарианские жареные пельмени / Japanese fried vegetarian dumplings*

## Tori Gyoza

4,00

*Jarāņi pelmeņi ar vistas gaļu – cepti / Японские жареные пельмени с куриным мясом / Japanese fried dumplings with chicken meat*

## Ika Sparza Kushiyaki

3,50

*Uz iesma pildīts cepts kalmārs ar zaļiem sparģeļiem, terijaki mērci vai saldo čilli mērci / Фаршированный жареный кальмар с зеленой спаржей на шпажке с соусом терияки или сладким соусом чили / Filled roasted squid with green asparagus on a skewer with teriyaki sauce or sweet chili sauce*

## Jakitori

1,50

*Uz iesma cepta vistas fileja ar terijaki mērci vai saldo čilli mērci / Жареное куриное филе на шпажке с соусом терияки или сладким соусом чили / Grilled chicken fillet on a skewer with teriyaki sauce or sweet chili sauce*

# ZUPAS

Супы / Soups



## Tom Kha Gai

4,90

*Pikantā zupa uz kokosa piena bāzes ar tīģergarnelēm un šampinjoniem / Пикантный суп на основе кокосового молока с тигровами креветками и шампиньонами / Spicy soup based on coconut milk with tiger prawns and mushrooms*

## Miso Shiro

1,50

*Klasiskā Miso zupa / Классический суп мисо / Classic miso soup*

## Miso Ebi

1,80

*Miso zupa ar garnelēm / Суп мисо с креветками / Miso soup with shrimps*

## Miso Unagi

1,80

*Miso zupa ar kūpinātu zuti / Суп мисо с копченым угрем / Miso soup with smoked eel*

## Miso Tori

1,60

*Miso zupa ar vistu / Суп мисо с курицей / Miso soup with chicken*

## Kani Kurima

3,90

*Krēmzupa no vistas, kukurūzas un saldkrējuma ar krabju gaļu / Крем суп из курицы, кукурузы и сливок с крабовым мясом / Cream soup with chicken, corn and cream with crab meat*

## Dzosui

3,00

*Laša zupa ar rīsiem, kunžutu un nori / Суп из лосося с рисом, кунжутом и нори / Salmon soup with rice, sesame and nori*

## Gyoza

2,50

*Vistas buljons ar dārzeņiem un japāņu pelmeņiem / Куриный бульон с овощами и японскими пельменями / Chicken soup with vegetables and japanese dumplings*



# ШОК

WOK ēdieni ar dārzeņiem un mērci (*sojas, kokosa - karija, terijaki, austeru, saldo čili*)

WOK блюда с овощами и соусом (*соевый, кокосово - карри, терияки, устричный, сладкий чили*)

WOK dishes with vegetables and sauce (*soy, coconut - curry, teriyaki, oysters, sweet chilli*)



Tīģergarneles /  
Тигровые  
креветки /  
Tiger prawns

6,50

Kokteilis no jūras veltēm / Морской коктейль / Marine cocktail

4,50

Liellopa gaļa / Говядина / Beef

5,00

Cūkgaļa / Свинина / Pork

4,50

Pekinas pile / Пекинская утка / Peking duck

6,50

Vistas gaļa / Мясо курицы / Chicken meat

4,50

Piedevas / Гарнир / Garnish

1,00

(*Jarāņu rīsi / Японский рис / Japanese rice; Olu nūdeles / Яйчная лапша / Egg noodles;*  
*Rīsu nūdeles / Рисовая лапша / Rice noodles*)

Yaki Gohan

3,00

(*Септи rīsi ar olu un dārzeņiem sojas mērcē / Жареный рис с яйцом и овощами в соевом соусе /*  
*Fried rice with egg and vegetables in soy sauce*)





# ZIVJU ĒDĪENI

РЫБНЫЕ БЛЮДА / Fish Dishes



## Sake Tepan Terijaki

7,50

*Grillēta laša fileja ar dārzeņiem terijaki mērcē / Филе лосося гриль с овощами в соусе терияки / Grilled salmon fillet with vegetables in teriyaki sauce*

## Dorado

12,50

*Arcepīnāta vesela zivs Dorado, iemarinēta svaigos zaļumos, citronā un vīnā ar pikanto zaļumu mērci / Запеченная целая рыба Дорадо, замаринованная в свежих травах, лимоне и вине под соусом из пряных трав / Whole backed Dorado fish marinated in fresh herbs, lemon and wine under sauce of spicy herbs*

## Unadzju

8,00

*Vesels zutis ar terijaki mērci un japāņu rīsiem / Целый Угорь с соусом терияки и японским рисом / Whole eel with teriyaki sauce and Japanese rice*

## Hotate Furaj

7,90

*Grillētas jūras ķemmītes ar dārzeņiem ingvera mērcē / Морские гребешки обжаренные на гриле с овощами в имбирном соусе / Grilled marine combs with vegetables in ginger sauce*

## Tai Tepan no Jaki

7,50

*Septs jūras asaris karija mērcē ar japāņu rīsiem / Жареный морской окунь в соусе карри с японским рисом / Grilled Sea Bass in curry sauce with Japanese rice*



# BAĻAS ĒDIENI

Мясные Блюда / Meat Dishes



## Gjo Jaki

7,80

*Grillēta – septa liellopu fileja ar baklažāniem terijaki mērcē / Жареное на гриле филе говядины с баклажанами в соусе терияки / Grilled beef fillet with eggplants in teriyaki sauce*

## Buta Jaki

4,50

*Grillēta cūkgaļas fileja ar šampinjoniem un plūmju mērcē / Филе свинины гриль с шампиньонами в сливовом соусе / Grilled pork fillet with mushrooms in plum sauce*

## Kamo Kyo

7,90

*Arcepta pīles fileja apelsīnu mērcē ar japāņu rīsiem / Запеченное утиное филе под апельсинным соусом с японским рисом / Roast duck fillet in orange sauce with japanese rice*

## Kamo No Tempura

7,50

*Pekinas pīle tempuras mīklā ar dārzeņiem un terijaki mērcē vai saldo čilli mērcē / Пекинская утка в тесте темпура с овощами и соусом терияки или сладким соусом чили / Peking duck in tempura with vegetables and teriyaki or sweet chili sauce*

## Tori Hongse

5,90

*Grillēta vistas fileja, iemarinēta sarkanā mērcē ar zaļajiem sparģeļiem un pikantā mērcē / Жареное на гриле филе курицы, маринованное в красном соусе, с зелёной спаржой и под пикантным соусом / Grilled chicken fillet marinated in red sauce with green asparagus and spicy sauce*

## Tori No Inari

5,00

*Vistas fileja sulīgajā Inari biezpienā ar sojas - ķiploku mērcē / Куриное филе в сочном твороге Inari с соево-чесночным соусом / Chicken fillet in a lush cottage cheese Inari in soya garlic sauce*

# SALDIE ĒDIENI

Десерты / Dessert



## Ice Frut

3,50

*Saldējums assorti ar svaigiem augļiem / Мороженое ассорти со свежими фруктами / Ice cream assorti with fresh fruits*

## Cheese Cake

4,50

*Siera kūka ar zemenēm / Сырный пирог с клубникой / Cheese cake with strawberries*

## Matcha Ice

4,00

*Saldējums no zaļās tējas ar valriekšiem un medu / Мороженое из зелёного чая с грецкими орехами и мёдом / Green tea ice cream with walnuts and honey*

## Chocolad Fondat

3,50

*Šokolādes fondat ar plombīru, ogām un svaigām piparmētrām / Шоколадный фондат с пломбиром, ягодами и свежей мятой / Chocolate fondat with ice cream, berries and fresh mint*

## Di Bosco

3,50

*Saldais pīnāgs ar meža ogām un augļu nektāru / Сладкий пирог с лесными ягодами и фруктовым нектаром / Cake with berries and fruit nectar*



# JAPĀNU ATSVAIQZINOŠIE DZĒRIENI

Японские Освежительные Напитки / Japanese Refreshing Drinks

Persiku - alveju sula ar alvejas gabaliņiem / 1,50  
Сок из персиков и алоэ с кусочками алоэ /  
Peach - aloe juice with delicate aloe pulp bits

Balto vīnogu sula ar alvejas gabaliņiem / 1,50  
Сок из белого винограда и алоэ с кусочками алоэ /  
White grape - aloe juice with delicate aloe pulp bits

Melleņu - alveju sula ar alvejas gabaliņiem / 1,50  
Сок из черники и алоэ с кусочками алоэ /  
Bilberry - aloe juice with delicate aloe pulp bits

# BEZALKOHOĻISKIE DZĒRIENI

Безалкогольные Напитки / Non Alcoholic Drinks

Red Bull 2,50

Evian (negāzēts / негазированный / still) 25 cl 75 cl  
1,50 3,00

Badoit (gāzēts / газированный / sparkling) 1,50 3,00

Coca Cola, Fanta, Sprite 1,00

Schweppes (Tonic, Rush) 1,00



# UZĒRIENI

Напитки / Drinks

25 cl

**Svaigi spiestas sulas / Свежевыжатые соки / Freshly squeezed juices;**

2,30

*Apelsīnu, greipfrūtu, burkānu / Апельсиновый, грейпфрутовый, морковный / Orange, grapefruit, carrot*

**Sulas / Соки / Juices**

0,90

*Apelsīnu, vīnogu, greipfrūtu, multivitamīnu, persīku, tomātu, ananāsu, plūmju, ābolu / Апельсиновый, виноградный, грейпфрутовый, мультивитаминный, персиковый, томатный, ананасовый, сливовый, яблочный / Orange, grape, grapefruit, multivitamin, peach, tomato, pineapple, plum, apple*

# PIENA UN BEZALKOHOĻISKIE KOKTEIĻI

Молочные и Безалкогольные Коктейли / Milk And Non Alcoholic Cocktails

**Virgin Mojito**

3,00

*Brūnais cukurs, piparmētras, laima sula, Sprite / Коричневый сахар, мята, сок лайма, Sprite / Brown sugar, peppermint, lime juice, Sprite*

**Ice Cream Cocktail**

3,00

*(Zemeņu, banānu, persīku, plūmju / Клубничный, банановый, персиковый, сливовый / Strawberries, banana, peach, plum) Saldējums, piens, sirups / Мороженое, молоко, сироп / Ice cream, milk, syrup*



# TĒJAS KARTE

Чайная Карта / Tea List

## Ginger tea

2,00

*Tēja ar atsvaidzinošu laimas, ingvera, medus vai piparmētras aromātu /*

*Чай с освежающим ароматом лайма, меда, имбиря или мяты /*

*Tea with a refreshing scent of lime, honey, ginger or mint*

## Grenadin tea

1,80

*Tēja ar svaigiem augļiem un grenadīnu /*

*Чай со свежими фруктами и гренладином /*

*Tea with fresh fruits and grenadine*

## DILMAH TĒJA / ЧАЙ DILMAH / DILMAH TEA

### Galle District OP1

1,60

*Piesātināta melnā tēja ar vieglu iesala aromātu / Насыщенный чёрный чай*

*с лёгким привкусом солода / Saturated black tea with the soft taste of malt*

### Earl Grey

1,60

*Melnā tēja ar bergamota augu eļļu / Крепкий чёрный чай*

*с маслом бергамота / Black tea with bergamot oil*

### Italian Almond

1,60

*Vidēji stipra melnā tēja ar Itālijas mandeļu aromātu / Чёрный чай средней крепости со*

*вкусом итальянского миндаля / Medium strong black tea with the flavor of italian almond*

### Sencha Green Extra Special

1,60

*Izcilas kvalitātes Japānas zaļā tēja ar maigu, izsmalcinātu aromātu / Лучший сорт японского зелёного*

*чая с изысканным ароматом / Best selected Japanese green tea with gently sophisticated aroma*

### Green tea with Jasmine

1,60

*Maiga zaļā tēja ar jasmīna aromātu / Мягкий зелёный чай с ароматом жасмина /*

*Green tea with jasmine*

### Piparmētru tēja / Мятный чай / Pure peppermint leaves

1,60

*Atvēsinošs un atsvaidzinošs dzēriens / Освежающий напиток / Cooling and refreshing drink*



# TĒJAS KARTE

Чайная Карта / Tea List

## JUST-T TĒJA / ЧАЙ JUST-T / JUST-T TEA

*Tējas maisiņi izgatavoti no augstas kvalitātes filtra / Чайный пакетик высшего сорта сделан из высококачественного фильтра / The First Class Tea Bag is made up of high quality filter*

### Hamomille & Honey

2,00

*Zaļā tēja ar kumelišu un medus garšu /  
Зелёный чай с ароматом ромашки и мёда /  
Green tea with taste of chamomile and honey*

### Morning Star

2,00

*Klasiska zaļā tēja / Классический зелёный чай / Classical green tea*

### Sweet Berry

2,00

*Vitamīnu augļu tēja / Витаминный фруктовый чай / Vitamin fruit tea*

### Darjeeling

2,00

*Klasiskā melnā tēja / Классический чёрный чай / Classical black tea*

### Smooth Vanilla

2,00

*Maiģā vaniļa Rooibos tēja nesatur kofeīnu /  
Нежный ванильный чай Роибос не содержит кофеина /  
Soft vanilla Rooibos tea without caffeine*



# KAFIĻAS KARTE

Кофейная Карта / Coffee List

|  |      |
|--|------|
| Coffee   | 1,50 |
| Espresso   | 1,50 |
| Double Espresso  | 2,00 |
| Cappuccino Classic<br><i>(Caramell, Amaretto, Nuts, Irish)</i> | 1,80 |
| Latte Classic<br><i>(Caramell, Amaretto, Nuts, Irish)</i>      | 1,80 |

# VĪŅĀ KARTE

Винная Карта / Wine List

## TRADICIONĀLIE JAPĀŅU DZĒRIENI / ТРАДИЦИОННЫЕ ЯПОНСКИЕ НАПИТКИ / TRADITIONAL JAPANESE DRINKS

|  |         |
|--|---------|
|  | 10 cl   |
| <b>Choya Umeshu Ume White Wine</b><br><i>Tradicionālais japāņu baltais saldaiss vīns, kas pagatavots no Ume plūmēm / Традиционное японское белое сладкое вино из слив Ume / Traditional japanese sweet white wine with Ume plums</i> | 3,50    |
|  | 10 cl   |
| <b>Choya Umeshu Ume Red Wine</b><br><i>Tradicionālais Japāņu sarkanais saldaiss vīns, kas pagatavots no Ume plūmēm / Традиционное японское красное сладкое вино из слив Ume / Traditional Japanese sweet red wine with Ume plums</i> | 3,50    |
|  | 7,5 cl  |
| <b>Choya Plum</b><br><i>Vieglais plūmju vīns / Лёгкое сливовое вино / Light plum wine</i>  | 2,50    |
|  | 17,5 cl |
| <b>Choya Sake</b><br><i>Silts rīsu vīns / Теплое рисовое вино / Warm rice wine</i>   | 3,50    |





# VĪNA KARTE

Винная Карта / Wine List

## BALTVĪNS / БЕЛОЕ ВИНО / WHITE WINE

Francija / Франция / France

35,7 cl

Chablis Laboure Roi

14,50

*Sauss / Сухое / Dry*

15 cl 75 cl

Patriarche Chardonnay

3,30 15,00

*Sauss / Сухое / Dry*

Gewurztraminer Alsace

19,50

*Pussauss / Полусухое / Semi dry*

Itālija / Италия / Italy

15 cl 75 cl

Mezzacorona Pinot Grigio Classica

3,50 16,00

*Sauss / Сухое / Dry*

Gavi Di Gavi Serre Di Vallegge

19,00

*Sauss / Сухое / Dry*

Castel Firmian Traminer Aromatico

16,50

*Sauss / Сухое / Dry*

Vācija / Германия / Germany

15 cl 75 cl

Palatium Riesling

3,30 15,00

*Pussauss / Полусухое / Semy Dry*

Čīle / Чили / Chile

15 cl 75 cl

Vina La Rosa La Palma Chardonnay

3,50 16,00

*Sauss / Сухое / Dry*

Argentīna / Аргентина / Argentina

75 cl

Bodega Norton Chardonnay

15,00

*Sauss / Сухое / Dry*

## ROZĀ VĪNS / РОЗОВОЕ ВИНО / ROSE WINE

Francija / Франция / France

15 cl 75 cl

Cabernet D'Anjou

3,00 15,00

*Sauss / Сухое / Dry*

# VĪNA KARTE

Винная Карта / Wine List

## SARKANVĪNS / КРАСНОЕ ВИНО / RED WINE

### Francija / Франция / France

15 cl 75 cl

#### Pere Patriarche Merlot

3,00 15,00

*Sauss / Сухое / Dry*

#### Marquis De Belefont

35,00

*Sauss / Сухое / Dry*

#### Chateau Moulin Du Bourdieu

18,00

*Sauss / Сухое / Dry*

### Itālija / Италия / Italy

15 cl 75 cl

#### Chianti Principe

3,80 17,00

*Sauss / Сухое / Dry*

#### Poggio Il Castellare Brunello Di Montalcino

51,00

*Sauss / Сухое / Dry*

#### Cesari Valpolicella Mara Vino Di Ripasso

27,00

*Sauss / Сухое / Dry*

#### Feudo Arancio Nero D`Avola

14,00

*Sauss / Сухое / Dry*

### Spānija / Испания / Spain

75 cl

#### Mati

18,00

*Sauss / Сухое / Dry*

### Argentīna / Аргентина / Argentina

75 cl

#### Bodega Norton Malbec Barrel Select

15,00

*Sauss / Сухое / Dry*

### Čīle / Чили / Chile

15 cl 75 cl

#### Vina La Rosa La Palma Cabernet Sauvignon

3,30 15,00

*Sauss / Сухое / Dry*

#### Vina La Rosa La Capitana Carmenerere

16,00

*Sauss / Сухое / Dry*

# VĪNA KARTE

Винная Карта / Wine List

## MĀJAS VĪNS / ДОМАШНИЕ ВИНО / HOUSE WINE

|                                    | 15 cl | 75 cl |
|------------------------------------|-------|-------|
| Baltvīns / Белое вино / White wine | 2,00  | 8,00  |

|                                      |      |      |
|--------------------------------------|------|------|
| Sarkanvīns / Красное вино / Red wine | 2,00 | 8,00 |
|--------------------------------------|------|------|

# ŠAMPANIETIS

Шампанское / Champagne

|                              | 37,5 cl | 75 cl |
|------------------------------|---------|-------|
| Moët & Chandon Brut Imperial | 28,00   | 52,00 |

# ŪZIRKSTOŠĪE VĪNI

Игристые Вина / Sparkling Wines

|                     | 15 cl | 75 cl |
|---------------------|-------|-------|
| Prosecco Veneto DOC | 2,30  | 11,00 |

|   |      |      |
|---|------|------|
| Rīgas Šampanietis / Riga's Sparkling wine | 2,00 | 8,00 |
|---|------|------|



# ALKOHOLISKIE DZĒRIENI

Алкогольные Напитки / Alcoholic Drinks

## VERMUTS / ВЕРМУТ / VERMOUTH

10 cl

Martini Bianco

2,50

Martini Rosso

2,50

Martini Extra Dry

2,50

Campari Bitter

2,80

## DEGVĪNS / ВОДКА / VODKA

5 cl

Kremlevskij Standart

2,80

Kremlevka mjagkaja

2,30

Finlandia Vodka

2,30

Finlandia Radberry

2,30

Zelenaja Marka Original

2,30

## KONJAKS / КОНЬЯК / COGNAC

5 cl

Hennessy V.S.O.P.

4,20

Hennessy X.O.

12,50

Courvoisier V.S.O.P.

4,20

Martell V.S.O.P.

4,20

# ALKOHOLISKE OZERIENI

Алкогольные Напитки / Alcoholic Drinks

## BRENDIJS / БРЕНДИ / BRANDY

5 cl

Metaxa +++++

1,80

## VISKIJS / ВИСКИ / WHISKEY

5 cl

J.Walker Red Label

2,00

J.Walker Black Label

3,00

Chivas Regal 12 YO

3,50

Tullamore Dew

2,00

Jameson Irish

2,30

## TEKILA / ТЕКИЛА / TEQUILA

5 cl

El Charro Silver

2,30

El Charro Gold

2,30

## DŽINS / ДЖИН / GIN

5 cl

Beefeater

2,20

## GRAPPA / ГРАППА / GRAPPA

5 cl

Grappa di Toscana

2,70

# ALKOHOLISKIE DZĒRIENI

Алкогольные Напитки / Alcoholic Drinks

## RUMS / ПОМ / RUM

Bacardi Superior 5 cl 2,50

Bacardi Black 2,50

## BALZAMS UN RŪGTIE UZLĒJUMI / БАЛЬЗАМЫ И НАСТОЙКИ / BALZAMS AND BITTERS

Balzams Rigas Melnais 5 cl 1,60

Jagermeister 2,00

Sambuca 2,00

## LIĶIERIS / ЛИКЁР / LIQUEUR

Malibu 5 cl 2,30

Baileys 2,30

Contreau 2,50

Limonchino 2,00



# ALKOHOLISKE OZERIENI

Алкогольные Напитки / Alcoholic Drinks

ALUS / ПИВО / BEER

33 cl

IKI

2,20

Stella

2,00

50 cl

Aldaris Zelta Premium

2,00







# АЛКОГОЛЬСКИЕ КОКТЕЙЛИ

Алкогольные Коктейли / Alcoholic Cocktails

## Long Island Iced-Tea

4,50

*Degvīns, rums, džins, Triple Sec, tekila, citronu sula, Coca-Cola / Водка, ром, джин, Triple Sec, текила, лимонный сок, Coca-Cola / Vodka, rum, gin, Triple Sec, tequila, lemon juice, Coca-Cola*

## Bloody Mary

3,50

*Degvīns, tomātu sula, garšvielas / Водка, томатный сок, приправы / Vodka, tomato juice, spices*

## Mojito

4,00

*Rums, piparmētras, laims, brūnais cukurs, minerālūdens / Ром, мята, лайм, коричневый сахар, минеральная вода / Rum, peppermint, lime, brown sugar, mineral water*

## Pina Colada

3,80

*(klasiskā, zemeņu / классическая, клубничная / classical, strawberries) Rums, ananāsu sula, saldējums, sīrups / Ром, ананасовый сок, мороженое, сироп / Rum, pineapple juice, ice cream, syrup*

## Daiquiri

3,30

*Rums, citronu sula, sīrups / Ром, лимонный сок, сироп / Rum, lemon juice, syrup*

## Gin Fizz

3,80

*Džins, citronu sula, olas baltums, cukura sīrups, minerālūdens / Джин, лимонный сок, белок, сахарный сироп, минеральная вода / Gin, lemon juice, egg white, sugar syrup, mineral water*

## Dry Martini

3,30

*Sausais vermut, džins / Сухой вермут, джин / Dry vermouth, gin*

## Tequila Sunrise

3,80

*Tekila, apelsīnu sula, grenadīns / Текила, апельсиновый сок, гренадин / Tequila, orange juice, grenadine*

## Margarita

3,50

*Tekila, citronu sula, Triple Sec / Текила, сок лимона, Triple Sec / Tequila, lemon juice, Triple Sec*

■ Visas cenas norādītas LVL /

■ Все цены указаны в LVL /

■ All prices are in LVL

■ Iepakojums līdzņemšanai netiek iekļauts ēdiena cenā /

■ Цена упаковки не включена в цену блюда на вынос /

■ Take-away package price is not included

